



EVINRUDE[®]
Johnson[®]



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Modular Wiring System Warning Horn Assembly P/N 176361

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

 Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
 Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
 Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This horn is compatible with the 1996 (ED) and newer Modular Wiring System. The horn sounds the audible signal when a *SystemCheck*[™] gauge or tachometer is used.

Printed in the United States.
©2004 BRP US Inc. All rights reserved.
TM, ® Trademarks and registered trademarks of
Bombardier Recreational Products Inc. or its affiliates.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Avertisseur sonore du Système de câblage modulaire P/N 176361

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

 Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
 Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
 Important	Apparaît près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

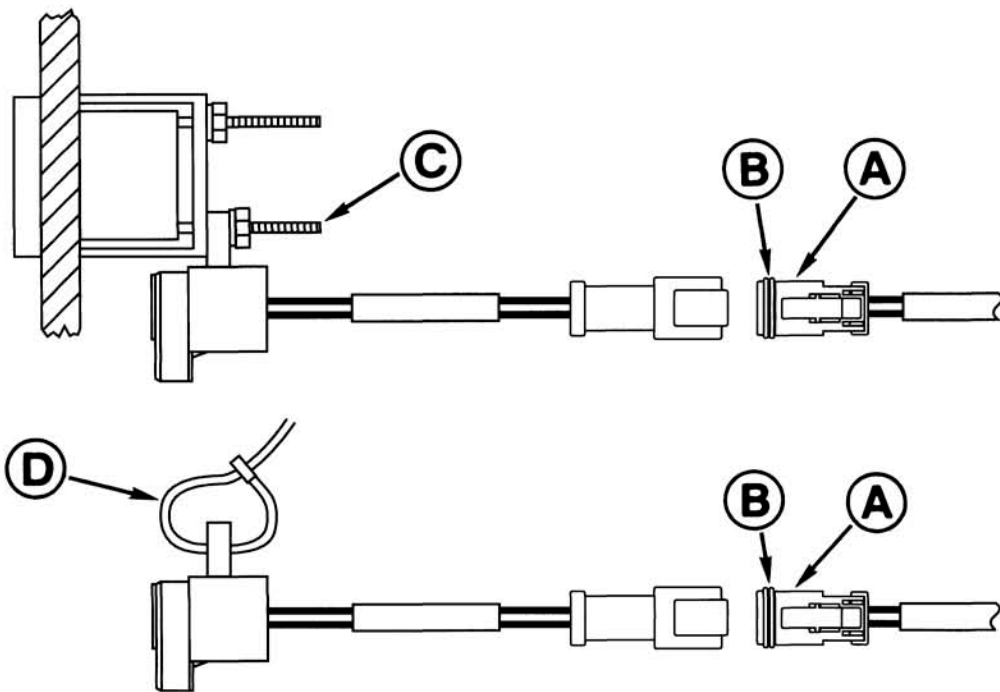
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

Cet avertisseur est compatible avec le Système de câblage modulaire de 1996 (ED) et plus récent. Cet avertisseur émet le signal d'avertissement quand un indicateur ou un tachymètre d'*SystemCheck*[™] est employé.



1

DR5823

ENGLISH

Note Disconnect battery cables from battery before working on the electrical system.

1 Locate the tan/blue stripe and purple wires and the 2-socket waterproof plug (A) on the instrument cable.

1 Check mating surfaces of waterproof connectors for dirt or other contaminants. Remove all dirt, old lubricant, etc. Before joining, apply a light coat of *Electrical Grease* to seal (B) on plug.

1 Align and push horn receptacle and instrument cable plug together until latched.

Choose one of the following methods to secure warning horn:

- Install warning horn on an instrument gauge mounting stud (C).
- Attach warning horn to instrument wiring using tie strap (D).
- Mount warning horn to dash panel of boat using warning horn bezel kit, P/N 174970.

Note Do not allow instrument cable to pull on warning horn wires.

FRANÇAIS

Note Débranchez les câbles de batterie de la batterie avant de travailler sur le système électrique.

1 Trouvez les câbles rayé tan/bleu et mauve, ainsi que la fiche hermétique (A) à 2 douilles sur le câble d'instrument.

1 Voyez si les surfaces de contact des connecteurs hermétiques sont sales ou autrement contaminés. Nettoyez toute saleté, vieux lubrifiant, etc. Avant de les raccorder, enduisez le joint d'étanchéité (B) sur la fiche d'une légère couche de graisse *Electrical Grease*.

1 Alignez et enfoncez la fiche du câble d'instrument dans la prise de l'avertisseur jusqu'à ce qu'elle soit bloquée.

Choisissez l'une des méthodes suivantes pour fixer l'avertisseur sonore:

- installez l'avertisseur sonore sur un goujon de montage (C) de l'indicateur d'instrument.
- attachez l'avertisseur sonore au câblage d'instrument à l'aide d'une bride d'attache (D).
- montez l'avertisseur sonore sur le tableau de bord du bateau en employant le kit de socle d'avertisseur sonore, P/N 174970.

Note Faites que le câble d'instrument ne tire pas sur les câbles de l'avertisseur sonore.